



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 483/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "acquafun": Zuschlag der Arbeiten an das Unternehmen Elpo GmbH (CUP F27H22004100007; CIG B2985BE27B)

**OGGETTO:**

Installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "acquafun": aggiudicazione dei lavori all'impresa Elpo Srl (CUP F27H22004100007; CIG B2985BE27B)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**12.09.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 411/24 vom 24/07/2024, mit welcher beschlossen worden ist, die Arbeiten zur Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "acquafun" mit einem Betrag von € 306.828,76, davon € 299.928,76 als Ausschreibungsbetrag und € 6.900,00 als Kosten für die Sicherheit, im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Buchst. c) des L.G. Nr. 16/2015, durch Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots im Sinne von Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 des GvD Nr. 36/2023 mit wirtschaftlichem Angebot nach Einheitspreisen zu vergeben;

DARAUF HINGEWIESEN, dass über das telematische Portal der Landesagentur für öffentliche Verträge folgende Wirtschaftsteilnehmer zum Verhandlungsverfahren eingeladen worden sind:

Bezeichnung / Denominazione	MwSt Nr. / P.i:	Plz / Cap	Ort / Luogo
Elpo GmbH Elpo Srl	00120730213	39031	Bruneck (BZ) Brunico
Elektro Gasser GmbH Elektro Gasser Srl	02343610214	39038	Innichen (BZ) San Candido
Elektro Zambelli GmbH Elektro Zambelli Srl	02203730219	39030	Kiens (BZ) Chienes
Leitner Electro GmbH Leitner Electro Srl	02697910210	39030	St. Lorenzen (BZ) San Lorenzo
Ers GmbH Ers Srl	01241300217	39030	St. Lorenzen (BZ) San Lorenzo
Elektro R.B.I. OHG Elektro R.B.I. Snc	01240320216	39030	Ahrntal (BZ) Valle Aurina

NACH EINSICHTNAHME in die Unterlagen über das Wettbewerbsverfahren, welches am 12.08.2024, 14:50 Uhr, und am 21.08.2024, 15:00 Uhr, abgewickelt wurde, und aus welchen hervorgeht, dass der erstplatzierte Teilnehmer in der Rangordnung das Unternehmen Elpo GmbH, MwSt.-Nr. 00120730213, ist, welches einen Betrag von € 172.603,89, davon € 6.900,00 als

VISTO l'atto della giunta comunale n. 411/24 del 24/07/2024, con il quale è stato deliberato di affidare i lavori di installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici comunali piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "acquafun" con un importo di € 306.828,76, di cui € 299.928,76 quale importo posto a base di gara e € 6.900,00 quali oneri per la sicurezza, avvalendosi della procedura negoziata senza bando, ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. c) della L.P. n. 16/2015, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e, in quanto compatibile, dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023 con offerta economica da produrre secondo il metodo dei prezzi unitari;

DATO ATTO che, tramite il portale telematico dell'Agenzia provinciale per i contratti pubblici, sono stati invitati alla procedura negoziata i seguenti operatori economici:

VISTI gli atti relativi al procedimento di gara, svoltasi il 12/08/2024, ore 14:50, e il 21/08/2024, ore 15:00, dai quali risulta che il concorrente collocatosi primo in graduatoria è l'impresa Elpo Srl, Partita IVA 00120730213, la quale offre un importo di € 172.603,89, di cui € 6.900,00 quali oneri per la sicurezza, cosa che corrisponde ad un ribasso del 42,4517% sull'importo posto

Kosten für die Sicherheit, bietet, was einem Abgebot von 42,4517% auf den Ausschreibungsbetrag von € 299.928,76 entspricht;

DARAUF HINGEWIESEN, dass vom erstplatzierten Teilnehmer in der Rangordnung die Angaben zu den Kosten für Arbeitskräfte und Personal sowie zu den Betriebskosten betreffend die Erfüllung der Bestimmungen über die Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz verlangt wurden, deren Überprüfung ein positives Ergebnis gebracht hat;

NACH EINSICHTNAHME in den Vorschlag vom 11.09.2024 der Ausschreibungsbehörde, den Zuschlag zu Gunsten desselben Bieters zu beschließen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 197.454,28, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, wie folgt bestritten wird:

€ 49.656,37 mit dem Beitrag für die Verbesserung der Energieeffizienz und die nachhaltige Raumentwicklung im Sinne des Art. 1, Abs. 29 des G. Nr. 160/2019 (ex PNRR M2C4I2.2);

€ 147.797,91 mit dem freien Teil des Verwaltungsüberschusses des vorhergehenden Geschäftsjahres.

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

a base di gara di € 299.928,76;

DATO ATTO che al concorrente collocatosi primo in graduatoria è stato richiesto di indicare il costo della manodopera e del personale nonché gli oneri aziendali concernenti l'adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro, la cui verifica ha fornito un esito positivo;

VISTA la proposta in data 11.09.2024 dell'autorità di gara di deliberare l'aggiudicazione a favore dell'offerente medesimo;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 197.454,28, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte nel modo seguente:

€ 49.656,37 con il contributo destinato ad opere pubbliche in materia di efficientamento energetico e sviluppo territoriale sostenibili ai sensi dell'art. 1, co. 29 della L. n. 16/2019 (ex PNRR M2C4I2.2);

€ 147.797,91 con la parte disponibile dell'avanzo di amministrazione dell'esercizio finanziario precedente.

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Gemeindesekretär, da die Verantwortliche des zuständigen Dienstes abwesend ist - elektronischer Fingerabdruck

GyjU0Ch3iehDaAVVVRjDh0QDIuT+H4pq0TAHsQWs5Tk=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

AXYPmlfG+wuT9C/ol60f7LuyGD2MnmE4ww7zWOTDhwI=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Kör-

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 "Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro";

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Segretario comunale, in quanto la Responsabile del servizio competente è assente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Tren-

perschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

tino-Alto Adige“;

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. dem Unternehmen Elpo GmbH, MwSt.-Nr. 00120730213, die Arbeiten zur Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "aquafun" für einen Betrag von € 179.503,89, davon € 6.900,00 als Kosten für die Sicherheit, zuzuschlagen;
2. darauf hinzuweisen, dass der Zuschlag nach Überprüfung des Besitzes der Voraussetzungen ex Artt. 94 ff und 99 ff des GvD Nr. 36/2023 wirksam wird;
3. den diesbezüglichen Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen. ;
4. den Bürgermeister zur Unterzeichnung desselben Vertrages zu ermächtigen;
5. die Gesamtausgabe von € 197.454,28, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di aggiudicare all'impresa Elpo Srl, Partita IVA 00120730213, i lavori di installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici comunali piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "aquafun" per un importo di € 179.503,89, di cui € 6.900,00 quali oneri per la sicurezza;
2. di dare atto che l'aggiudicazione diventa efficace dopo la verifica del possesso dei requisiti ex artt 94 ss e 99 ss del D.Lgs. n. 36/2023;
3. di stipulare il relativo contratto mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;
4. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione del contratto medesimo;
5. di imputare la spesa totale di € 197.454,28, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste, Verwaltung und Gebarung	Mission <b>01</b> Missione	Servizi istituzionali, generali de di gestione
Verwaltung der Domänen- und Vermögensgüter	Programm <b>05</b> Programma	<i>Gestione dei beni demaniali e patrimoniali</i>
	Titel <b>2</b> Titolo	
Errichtung von Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden	Kapitel <b>01052.0210900 6</b> capitolo	Installazione di impianti fotovoltaici su edifici pubblici
Errichtung von Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden	Kapitel <b>01052.0210900 7</b> capitolo	Installazione di impianti fotovoltaici su edifici pubblici
N.b.a. unbewegliche Güter	Ebene <b>5</b> . Livello U.2.02.01.09.999	Beni immobili n.a.c.

Grundlage	179.503,89 €	Imponibile
MwSt. 10%	17.950,39 €	IVA 10%
<b>Gesamtsumme</b>	<b>197.454,28 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2024</b>	<b>197.454,28 €</b>	<b>2024</b>
<b>2025</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2026</b>

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.



Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---